

# УГОДА ПРО СПІВПРАЦЮ

від 20.01.2018

між **Тернопільським національним педагогічним університетом імені Володимира Гнатюка**, в особі ректора **Богдана Буяка**

та

**Гуманітарно-економічним університетом в Ельблонзі** в особі ректора **Здзіслава Дубієли**.

**Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка та Гуманітарно-економічний університет в Ельблонзі** підтверджують спільні інтереси у розвитку співпраці в галузях вищої освіти, технологій та науки та домовилися про нижченаведене.

## Стаття 1

Мета угоди полягає у визначенні цілей та термінів співпраці між Сторонами.

## Стаття 2

Угода передбачає обмін науково-педагогічними працівниками та студентами.

## Стаття 3

1. Сторони Угоди досягли домовленості щодо таких форм співпраці:

### У сфері освіти:

- Обмін досвідом щодо застосування методики навчання,
- Обмін викладачами з метою проведення лекцій, семінарів, тощо.

### У науково-дослідній сфері:

- Реалізація спільних дослідницьких проектів,
- Обмін науковою та технічною інформацією,
- Координація науково-дослідної роботи,
- Організація спільних конференцій, симпозіумів, тощо.

### У сфері обміну студентами:

- Забезпечення умов для навчання студентів за бакалаврськими та магістерськими програмами у вузах-партнерах,
- Співпраця студентів партнерських вузів у сфері культури,
- Реалізація студентами спільних науково-дослідних програм через мережу Інтернет.

## Стаття 4

1. Ця Угода не передбачає фінансових зобов'язань Сторін.

2. Сторони домовилися докласти усіх необхідних зусиль з метою збору коштів для реалізації зазначених умов Угоди.

#### Стаття 5

Сторони делегуватимуть своїх представників відповідно до чинних правил кожної зі Сторін.

Детальні умови співпраці, а саме: фінансове зобов'язання, час та тривалість перебування представників кожної Сторони визначатимуться керівництвом університетів.

#### Стаття 6

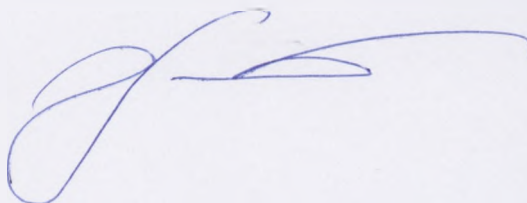
1. Угода укладена на необмежений термін.
2. Угода набуває чинності з моменту її підписання.

#### Стаття 7

1. Угода укладена англійською, українською та польською мовами у двох примірниках.

Ректор Гуманітарно-економічного  
університету в Ельблонзі

проф. Здзіслав Дубіела



Ректор Тернопільського національного  
педагогічного університету імені  
Володимира Гнатюка

проф. Богдан Буяк

